

; Yk U`h`Ua `6U\b\cZ. `6i bXYgdc`]nY]`gi W\ h
NYi [Yb`i bX`XUg`C dZYf`]b` ;]Y» Yb

6i bXYgdc`]nY]? UggY`gi W\ h`bUW\ `NYi [f]bbYb`Y]bYg`5b[f]Zg
Ua `6U\b\cZ;]Y» Yb" <]bk Y]gY`ni f`; Yk U`hhUh`YfVYhYb`

9]b`VYgcf[b]gYffY[YbXYf`J cfZU`g`YfY][bYhY`g]W\ `Ua `5VYbX`XYg`(" GYdhYa VYfg`i a`&%.) `i` \f`Ua `6U\bghY][`i` XYg;]Y» YbYf
6U\b\cZg" 9]b`%- !`A\ f][Yf`A Ubb`Ui g;]Y» Yb`k`i fXY`]b`Y]bY
[Yk U`hh`h][Y`5i gY]bUbXYfgYhni b[`j Yfk]W`Y`h`z`X]Y`a Y`fYfY
NYi [Yb`]b`5`Ufa` j YfgYhnhY" `8Yf`[YbUi Y`5V`Ui Z`XYf`9fY][b]ggY
`A`ggh`Ui Z`Y]bY`VYgcf[b]gYffY[YbXY`Ni bU\`a Y`j`cb`; Yk U`h`]b
ÖZYbh]W\ Yb`J Yf`_Y`f`ga`]hhY`b`gW\`]Y» Yb"

Ni `6Y[]bb`XYg`J cfZU`g`Yf\]Y`h`XYf`A Ubb`GW\`A[Y`i bX`Hf]hhY`j`cb
Y]bYa `i bVY`_UbbhYb" Hfchn`XYf`, VYf[f]Zy`Ui Z`XYa `6U\bghY][
k`i fXY`XYf`5b[Y[f]Zy`bY`k`A`fYbX`XYg`5b[f]Zg`b]W\ h`Ub`gY]bYf
: `i W\ h[Y\]bXYfh`i bX`_cbbhY`XYb`6U\b\cZ`i b] Yf`Yhnh`j Yf`UggYb"

8]Y`≠bhYfj`Ybh]cb`XYf`Dc`]nY]

NYi [Yb`XYg`J cfZU`g`fYU[]YfhYb`i`a [Y\YbX`i bX`]bZcfa`]YfhYb`X]Y
6i bXYgdc`]nY]`Ua `GhUbXcfh;]Y» Yb" `≠`Y]bYf`8UfV]Yhi b[`nØ[] [Yf
Dc`]nY]UfVY]h`_cbbhYb`X]Y`6YUa`hYb`XYb`H`hYf`VY]`Y]bYa` <`U`h`]b
@Ub[[`Öbg`ZYghbY\`a`Yb" Hfchn`X]YgYf`gW\`bY`Yb`F`YU`_h]cb`XYf
Dc`]nY]`k`i fXY`XYf`5b[fY]Zy`f`bUW\`5VgW\`i`gg`XYf`9fa`]hhi`b[Yb
k]YXYf`ZfY][Y`UggYb`z`k`Ug`: fU[Yb`ni`f`<`UbX\UVi`b[`j`cb
; Yk U`hXY`_hYb`Ui`Zk`]fZh"

8]Y`6i bXYgdc`]nY]]bgdY`_h]cb`? UggY`U`h`a`]hhYfk`Y]`Y`X]Y`k`Y]hYfYb
9fa`]hhi`b[Yb`ØVYfbca`a`Yb`i bX`gi W\ h`bUW\`XYa`C`dZYf`XYg
J`cfZU`g" 9]bY`[Yn]Y`hY`≠][X`Ui Z`X]Y`NYi [Yb`k`]fX`Y]b[Y`Y]hYh`z`i`a

a Y\ f' ð Zcfa Uh]cbYb'ni 'gUa a Y'bž'X]Y'ni f'5i Z_`Äfi b['XYf
G]hi Uh]cb'VY]hfU[Yb'_ÖbbhYb"'9g']gh'Y]b'_UfYf'5i Zfi Z'Ub'X]Y
² ZYb'h]W_X]hž'VY]'XYf'?`Äfi b['XYg': U`g'a]hni k]f_Yb"'<]bk Y]gY
_ÖbbYb'hY'YZcb]gW' i bhYf'\$) *%#, %*%*!\$'cXYf'ØVYf'X]Y'cZZ]n]Y`Y
K YVgY]hY'XYf'6i bXYgdc`]nY]'[Ya Y'XYh'k YfXYb"

8Yf'J cfZU`k]fZi'b]W'h'bi f': fU[Yb'ni f'G]W_Yf\Y]h'Ub'6U\ b\ÖZyb
Ui Z'gcbXYfb'a UW'h'Ui W'Ui Z'X]Y'Bchk YbX][_Y]h'Y]bYf'VfY]hYfYb
8]g_i gg]cb'ØVYf'; Yk U'h]a 'ÖZZb'h]W_Yb'FUi a 'Ui Za Yf_gUa "
Gc`W_Y'9fY][b]ggYž]bgVYgcbXYfY'k Ybb'g]Y'j]b'XYf'BÄ\Y'XYf
Y][YbYb'B UWVUfgW UZh'ghUhhZ]bXYbž'_ÖbbYb'XUg'; YØ\`j cb
G]W_Yf\Y]h'XYf'6Øf[Yf'VY]bhfÄW'h][Yb"'l bgYf'ÖZZb'h]W_Yf'FUi a
gc`hY'Y]b'c fh'XYf'G]W_Yf\Y]h'gY]bž'k c'g]W'YXYf'c\ bY'5b[gh
VYk Y[Yb'_Ubb"

8Ug'; YgW_Y\Yb'Yf]bbYfh'XUfUbž'k]Y'k]W'h]['Yg']ghž'X]Y
N]j]`W'ci fU[Y'ni 'ZÖfXYfb'i bX'NYi [YbUi ggU[Yb'ni 'Yfa i h][Yb"
>XYfž'XYf'Y]bY'; Yk U'hg]hi Uh]cb'VYcVUW'hYhž'gd]Y'h'Y]bY
YbhgW_Y]XYbXY'Fc`Y'XUf]bž'UbXYfY'ni 'gW'ØhnYb' i bX'X]Y'HÄhYf'ni f
FYW_YbgW UZh'ni 'n]Y\Yb"'8]Y'Ni gUa a YbUfVY]h'nk]gW_Yb'XYf
Dc`]nY]'i bX'XYf'; Ya Y]bgW UZh'k]fX'YbhgW_Y]XYbX'gY]bž'i a 'gc`W_Y
J cfZÄ`Y'j]b'Ni _i bZi'ni 'j Yf\]bXYfb'i bX'g]W_Yfni ghY`Ybž'XUgg'X]Y
6U\ bghUh]cbYb'c fhY'XYf'G]W_Yf\Y]h'i bX'XYf'; Ya Y]bgW UZh
V`Y]VYb"

8YhU]`g

6Ygi W_Yb'G]Y' i bg'Ui Z.'b!U["XY